



# TELLIN

Bulletin Communal - bimestriel Mai 2016 - n°162



Emma PAQUAY - Etang du Cruckay, Resteigne

## L'Echo de nos Clochers

[www.tellin.be](http://www.tellin.be)







**TOUT FAIRE  
MATERIAUX**

**Gilles s.p.r.l.**

<http://www.toutfaire.be/gille/>

Rue de l'Abattoir, 28

5580 ROCHEFORT

Tél. 084/244.901 - Fax : 084/212.571

E-mail: [info@gilles-rochefort.be](mailto:info@gilles-rochefort.be)

**COMBUROCHE s.a.**



**VOTRE EXPERT  
CHALEUR**

**Regifo**  
Edition SPRL

Notre société édite depuis plus de 30 ans  
en partenariat avec les Administrations communales :

- des bulletins communaux
- des brochures d'accueil pour les communes, les hôpitaux...
- des brochures touristiques
- des brochures de l'enseignement
- des plans de communes, de zones touristiques
- ou toutes autres brochures à vocation communale

Vous souhaitez annoncer dans la brochure de votre commune,  
vous désirez un renseignement sur nos services ?  
Contactez-nous, nous sommes à votre écoute :  
via Tél. 071 / 74 01 37 ou via mail : [info@regifo.be](mailto:info@regifo.be)



[www.regifo.be](http://www.regifo.be)



- **TOITURES & ZINGUERIE**
- **CHARPENTE**
- **DEMOUSSAGE & REPARATION**
- **TRAITEMENT HYDROFUGE DE FAÇADE**
- **RAMONAGE DE CHEMINÉES**
- **TUBAGE DE CHEMINÉES**
- **ISOLATION**
- **REPARATIONS URGENTES**

**0475/96.39.04 - 0473/41.23.96**

**Rue de la Forge, 3 - 5575 PATIGNIES**



**LIBERT**

s.p.r.l.

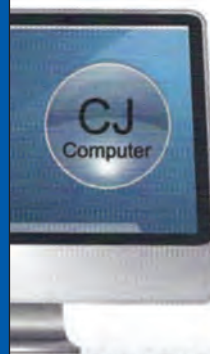
Assureurs-Conseils

Prêts & Placements

OCA : A-cB 13.999

Rue de la Libération, 64 - 6927 TELLIN

Tél. : 084/36 61 43 - Fax : 084/36 70 03



**CJ COMPUTER**

43A rue de la Libération

5580 ROCHEFORT

+32(0)84 22 15 33

[cjcomputer@nannetti.be](mailto:cjcomputer@nannetti.be)

[www.cjcomputer.be](http://www.cjcomputer.be)

Matériel informatique  
Réparations toutes marques

du mardi au vendredi de 10h à 18h  
le samedi de 10h à 17h

TVA : BE0642 711 607

CBC : BE12 7320 3813 4892 - BIC : GREGBEBB

**Regifo**  
Edition

Ce bulletin est réalisé par  
la spri REGIFO Edition  
rue St Roch 59 - Fosses-la-Ville  
T. 071/74 01 37 • F. 071/71 15 76

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de  
ce bimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.  
Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous !

[info@regifo.be](mailto:info@regifo.be)  
[www.regifo.be](http://www.regifo.be)

Votre conseiller en communication,  
Mr Roland CROSSET se fera un plaisir de vous rencontrer.  
087/26 78 86 (soir)



## Le mot du Maïeur

ECHOS DE NOS CLOCHERS nr 162  
SOMMAIRE

### 1. ADMINISTRATION

Le mot du maïeur  
Règlement Général de Police - Rappel  
Rectificatif couverture Echos de nos  
Clochers 161  
Date de rentrée articles Echos de nos  
Clochers 163  
Offre d'emploi  
Bibliothèque  
Echos de la majorité et nouvelles du  
Conseil  
Le mot de la minorité  
Info Kids-ID

### 2. C.P.A.S.

Été Solidaire – Appel à l'équipe des  
jeunes  
Repair Café

### 3. ENVIRONNEMENT

Du bois durable dans votre jardin

### 4. Espace Jeunes

Groupe « Espaces Jeunes »

### 5. SPORTS

Envie de profiter du beau temps de  
manière sportive ?

### 6. EXTRASCOLAIRE

Activités vacances 2016  
Info diverses

### 7. Tourisme

Pass Chevetogne  
Chasse aux œufs

### 8. AGENDA

Promo-Tellin – Marche ADEPS  
Concert Ateliers Rock  
Souper annuel de la Fonderie  
Volley Lesse et Lhomme - Agenda  
Journée des Eglises Ouvertes  
VC Tellinam – Beach Volley

### 9. DIVERS

Porte ouverte aux Communautés  
Européennes  
La maltraitance des personnes âgées.



Ce mardi 22 mars  
2016, à Bruxelles,

notre pays a été lâchement touché par des attentats. J'adresse mes condoléances sincères aux parents et amis qui ont perdu un proche, et ce au nom de tous les habitants de la commune de Tellin. Toutes mes marques de sympathie et de soutien vont aux nombreux blessés ; j'ai ici plus particulièrement une pensée pour Stéphanie Collignon, notre concitoyenne, qui a été blessée ce mardi 22 mars dans le métro. En hommage aux victimes, les drapeaux belges ont été mis en berne, et un registre de condoléances a été ouvert à l'administration communale.

Ces événements tragiques doivent renforcer notre appartenance à notre pays, la Belgique ; ils doivent renforcer notre sentiment d'unité et de liberté. Toutefois, je souhaite vous rappeler, et surtout aux jeunes générations, que la paix et la liberté, que nous vivons actuellement, sont fragiles et n'ont pas toujours été maîtres-mots. Le pays a subi la guerre et ses blessures, et son histoire s'est construite avec ce drame. C'est ainsi que de nombreuses personnes ont versé leur sang et donné leur vie pour notre liberté, notamment lors de la dernière guerre mondiale.

Des combattants britanniques ont ainsi combattu durement pour libérer notre commune en janvier 1945. Mais le prix de cette libération fut très lourd : 61 soldats et officiers britanniques ont donné leur vie pour notre liberté. N'oublions pas également les 3 SAS belges tombés au champ d'honneur le 31 décembre 1944. Une délégation britannique composée de vétérans, de leurs familles et de leurs amis, est ainsi revenue sur les lieux de ces exploits et de ces sacrifices, le 12 mars de cette année. Merci aux organisateurs pour la réussite de cet après-midi ; merci également aux militaires, aux délégations d'anciens combattants, aux porte-drapeaux et aux quelques mandataires pour leur présence.

Le 24 mars dernier, nous avons également eu l'honneur de recevoir dans notre commune le nouveau gouverneur de la province de Luxembourg, Monsieur Olivier Schmitz. Je voudrais remercier les entreprises, Demoulin et Campa, et l'association Chapitre 12, Defits, qui nous ont ou-



vert leurs portes lors de la visite du gouverneur, ainsi que tous ceux qui ont œuvré à l'organisation de cet après-midi. Le timing serré de cette visite ne nous a pas permis de visiter toutes les entreprises et associations de la commune. Le collège communal a du faire des choix et concentrer les visites sur le site des ateliers communaux.

Les rencontres et les entretiens avec le gouverneur ont été très cordiaux et constructifs. Les discussions ont porté principalement sur le CPAS et sur le plan d'urgence communal. Vu le deuil national, la cérémonie en fin de journée a été très simple et très digne.

Pour terminer, je souhaite, avant tout, une session d'examen fructueuse à nos élèves et étudiants. Je vous souhaite, ensuite, à toutes et à tous d'excellentes vacances d'été que j'espère ensoleillées.



Jean-Pierre Magnette  
Bourgmestre



La photo de couverture du nr 161 de l'Echo de nos Clochers a été prise par Monsieur Christophe WAUTELET, et a été prise à l'église de Grupont, au confluent de la Lhomme et du Linçon.

« ECHOS DE NOS CLOCHERS » n° 163.

Notre prochain bulletin communal sera distribué la semaine du lundi 11 juillet au vendredi 15 juillet 2016. Les articles pour ce numéro devront nous parvenir sur support informatique ou par mail à l'adresse suivante : [mariane.remacle@tellin.be](mailto:mariane.remacle@tellin.be) pour le mardi 14 juin 2016 à minuit.

REMACLE Mariane



## Règlement Général de Police – Quelques petits rappels

A l'aube de l'été, il est important de rappeler quelques règles de bonnes conduites et de civilité, telles que régies par le règlement général de police.

### Art. 61.

Sont interdits, tous bruits ou tapages diurnes ou nocturnes de nature à troubler anormalement la tranquillité des habitants, lorsque ces bruits ou tapages sont causés sans nécessité ou dus à un défaut de prévoyance ou de précaution, qu'ils soient le fait personnel de leur auteur ou qu'ils résultent d'appareils en leur détention ou d'animaux attachés à leur garde.

### Art. 64.

Les organisateurs de réunions publiques ou privées sont tenus à veiller à ce que le bruit produit n'incommoder pas les riverains. Au besoin, après 22 hrs, ils tiendront portes et fenêtres fermées.

### Art. 66.

L'usage des tondeuses à gazon, tronçonneuses et scies circulaires ou autres engins bruyants, est interdit les dimanches sauf entre 10 hrs et 12 hrs et entre 15 hrs et 18 hrs.

Une dérogation peut être octroyée ponctuellement par le Bourgmestre sur demande expresse motivée.

Cette interdiction ne vise pas l'usage de machines agricoles dans l'exercice de la profession de cultivateur.

### Art. 99.

Il est rappelé que tous feux sont interdits à moins de 25 m de toute forêt ou 100 m d'une habitation.

### Art. 175.

§1er. Il est interdit à tout propriétaire, détenteur ou gardien d'animaux, de laisser divaguer ceux-ci en tous lieux accessibles au public. Ils sont tenus de

prendre les mesures nécessaires pour éviter cette divagation.

§2. Tout animal errant pourra être capturé aux frais, risques et périls de son propriétaire ou gardien.

§3. Il est interdit de circuler avec des animaux sur la voie publique sans prendre les précautions nécessaires pour les empêcher de porter atteinte à la sûreté, à la commodité du passage et à la sécurité des usagers.

§4. Les chiens doivent être tenus en laisse, par une personne apte à les maîtriser, tant sur la voie publique que dans tous lieux accessibles au public, à l'exception des chiens de malvoyants, de police, de douane, de l'armée, des services de secours, de troupeaux ou de chasse pendant qu'ils officient.

## Des nouvelles du Conseil Communal



Voici les décisions les plus importantes prises lors des conseils communaux du 23 février 2016 et du 22 mars 2016 :

### ■ Approbations lors du conseil communal du 23 février 2016 :

- Du remplacement de la foreuse de raccordement pour le service des eaux ;
- De la mise à disposition des chalets communaux ;
- Du marché de fournitures classiques, approbation des conditions et du mode de passation ;

### ■ Approbations lors du conseil communal du 22 mars 2016 :

- Du rapport du Conseiller en énergie ;
- De la prime achat-construction ;
- Des règlements relatifs aux primes communales : prime énergie et rénovation ;

- De la réalisation du forage d'un puits d'eau à Tellingin ;
- De la liquidation des subsides 2014-2015 et 2016 de l'A.I.S. ;
- Du rapport financier 2015 du PCS ;
- De l'approbation du Plan de développement stratégique et engagement financier du GAL NOV'ARDENNE ;
- De l'approbation du projet de statuts et désignation de trois représentants pour GEOPARK Famenné-Ardenne ;
- Du projet Mon club Mon école ;
- De la réfection du pont de la Lesse à Resteigne.

Olivier DULON  
Président du Conseil communal



Depuis quelques mois, je suis très heureux de pouvoir exercer mon mandat d'échevin au sein de notre commune.

Je voudrais tout d'abord remercier Thierry MARTIN pour la transmission de ce mandat et ses précieux conseils.

Durant les 3 années à venir, je ferai de mon mieux pour remplir mes différentes fonctions et continuer les projets en cours avec pour objectif l'intérêt général de notre commune et de sa population. Merci à tous pour votre confiance.

Marc Marion

## Echo de la minorité



Isabelle  
Bovy-Lecomte



Jean-François  
Dufoing



Françoise  
Boevé-Anciaux

Le jeudi 24 mars 2016, le nouveau gouverneur Olivier Schmitz a visité la commune de Tellin dans le cadre de son projet de visiter toutes les communes de la province de Luxembourg pour mieux les connaître.

Le Collège du Bourgmestre et des Echevins a choisi de le recevoir sur le site des nouveaux ateliers communaux et l'a emmené visiter la ferronnerie Demoulin et l'entreprise d'électrification de cloches Campa. Nous étions présents de même qu'une grande délégation du personnel communal.

Les entretiens se sont prolongés en public à Défits (InterCPAS de réinsertion sociale et professionnelle) et à huis clos au CPAS et à la Commune.

Nous trouvons dommage que le gouverneur

n'ait pas rencontré l'autre spécialiste des cloches, à la fonderie, de Tellin, dernier vestige d'un ancien lieu de production de cloches. La visite aurait été complémentaire de la visite chez Campa.

Il faut savoir qu'il ne reste plus que deux entreprises d'art campanaire en Wallonie et elles sont toutes les deux à Tellin. Un fameux atout pour notre commune.

Comme l'accent était mis sur le développement social mais aussi économique, le gouverneur aurait sûrement été intéressé de discuter lors de la réception, light bien sûr étant donné les attentats récents, avec d'autres entrepreneurs de l'entité tellinoise tout aussi dynamiques à défaut de les visiter sur leur lieu de travail.



## Bibliothèque

**La Bibliothèque communale de Tellin vous accueille le jeudi de 16 à 18 heures.**

Au rez-de-chaussée de la Maison Communale, disposant d'un parking aisé à proximité de l'entrée, la Bibliothèque de Tellin vous propose ses nouvelles acquisitions en provenance de la Bibliothèque centrale de Marche.

Benoît PIRSON,  
Bibliothécaire.



## Offre d'emploi

### ETUDIANT POUR L'OFFICE DU TOURISME ET WELL'CAMP

Pour la période du 14/07 au 15/08

#### Mission

##### Office du tourisme :

- fournir une documentation et des renseignements précis sur la région (courrier, e-mail, sur place)
- assurer l'accueil des touristes dans la commune
- répondre aux différentes questions des touristes

##### Projet Well'Camp :

- effectuer le rôle de personne relais avec pour mission l'accueil des camps sur le territoire communal et une permanence dans les locaux de l'office du tourisme

#### Profil

L'étudiant devra :

- Etre en possession d'un diplôme de l'enseignement secondaire supérieur au minimum.
- Avoir des connaissances en informatique.
- Avoir une bonne connaissance en néerlandais.
- Connaître Tellin et sa région.
- Le permis de conduire, une expérience ou des études dans le domaine touristique sont des atouts.

Les candidatures (+ CV et extrait de casier judiciaire) devront parvenir pour le 25 mai 2016 au plus tard à l'adresse suivante :

Administration Communale  
Monsieur MAGNETTE Jean-Pierre,  
Bourgmestre  
Rue de la Libération, 45  
6927 TELLIN

Pour tout renseignement :  
Mme GOLINVAUX Valérie au  
084/36.61.36



## VOUS AVEZ QUELQUES TRAVAUX A REALISER A VOTRE DOMICILE?

### Faites appel à l'équipe des jeunes « Eté solidaire »

#### C'EST QUOI « ETE SOLIDAIRE »

Grâce au soutien de la Région Wallonne (et sous réserve de l'acceptation du projet), le CPAS et la COMMUNE engagent une équipe de jeunes (de 15 à 21 ans) sous contrat d'étudiant pour une certaine période durant l'été.

#### QU'EST-CE QU'ILS PEUVENT FAIRE ?

Des petits travaux à votre domicile tels que des rafraîchissements peinture, entretien d'un jardin, nettoyage d'un grenier, tonte de pelouse,...

Ces travaux doivent pouvoir être réalisés par des jeunes sur 1 ou 2 jours maximum. Ces services rendus sont entièrement gratuits pour vous.

ATTENTION : le matériel nécessaire à l'exécution de ces services devra être fourni par vos soins (peinture, tondeuse, matériel de nettoyage,...)

#### QUI PEUT BENEFICIER DE CES SERVICES ?

Priorité sera donnée aux personnes de + de 60 ans, seules, à revenus modestes, handicapés.

*Si vous êtes intéressés, prenez dès présent contact avec  
Isabelle DORY au 084/36.66.85 pour demander notre passage et/ou d'éventuels renseignements complémentaires.*

### AU PLAISIR DE VOUS RENDRE SERVICE !



#### Sans doute en avez-vous déjà entendu parler !

Les Repair Cafés sont des initiatives citoyennes locales qui visent à redonner vie aux objets trop souvent destinés à la poubelle.

Les Repair Cafés sont des endroits conviviaux où des personnes bénévoles se mettent à disposition d'autres personnes pour réparer ensemble des objets, pour que la réparation redevienne une action normale de la vie quotidienne.

Et tout cela, autour d'une tasse de café et dans la bonne humeur !

#### Vous avez un peu de temps à consacrer?

#### Vous êtes un brin bricoleur ?

#### Vous avez des connaissances dans un domaine précis ?

#### Vous avez envie de rendre service ?

**Alors faites-vous connaître auprès de nous pour démarrer ensemble le projet et contribuer à une démarche de consommation durable.**

Intéressés ?

Contactez-nous au 084/36 66 85 (Isabelle Dory – Plan cohésion sociale Tellin) ou via mail [isabelle.dory@tellin.be](mailto:isabelle.dory@tellin.be)

Si vous ne connaissez pas encore les Repair Cafés, vous pouvez consulter leur site : [www.repaircafe.be](http://www.repaircafe.be)

Une initiative du conseil consultatif communal des aînés, du plan cohésion sociale et du cpas



## Du Bois durable dans le jardin

Les fleurs commencent à émerger de nos pelouses et nous aspirons au soleil... Il est temps que le printemps pointe le bout de son nez! Printemps sous entend également la mise en ordre du jardin et son aménagement. Profiter pleinement de la nature et acheter des produits durables se marient parfaitement. C'est pour cette raison qu'il est important de sélectionner des produits en bois labellisés PEFC pour l'aménagement de votre jardin.

Les enfants sont heureux dans un bac à sable, sur leur balançoire ou même dans une piscine en bois labellisée PEFC. Vos fleurs et plantes rayonneront dans une jardinière certifiée

PEFC ou avec leurs racines dans des écorces en provenance de forêts gérées durablement. Et tout votre jardin resplendira grâce à une clôture, une terrasse ou un chalet de jardin en bois certifié PEFC.

Des produits munis du label PEFC garantissent que le bois a été récolté dans une forêt gérée durablement. Une garantie contre les coupes illégales de bois et pour le respect des droits des populations, le respect de la biodiversité, l'assurance d'un salaire honnête pour les travailleurs forestiers, l'aménagement de la forêt pour les loisirs,...

Une vaste gamme de produits labellisés PEFC est disponible, aussi bien dans le commerce de détail que dans les magasins de bricolage. Cherchez un fournisseur dans votre région sur [www.pefc.be](http://www.pefc.be) ou faites attention au label PEFC en magasin. Vous pouvez également nous demander le guide des entreprises certifiées PEFC, répertoriées par secteur ([info@pefc.be](mailto:info@pefc.be)).

Bon à savoir: vous pouvez acheter des produits pour le jardin certifiés PEFC avec vos éco-chèques.

Plus d'info sur : [www.pefc.be](http://www.pefc.be).



© Solid



© Cartri



© Gardipool

## ■ Espace jeunes

L'année 2016 commence bien pour le groupe Espace Jeunes.

En effet, le groupe a une nouvelle animatrice et un nouveau local à Grupont, derrière l'ancienne école maternelle. Quelques jeunes se sont retrouvés une première fois à l'occasion d'une activité escalade à Jambes le 12 février 2016. Nous voulons créer un espace de rencontre convivial, riche d'échanges et de projets et espérons vous y voir nombreux.

Le local sera ouvert tous les vendredis de 18H00 à 22H00 et est destiné à accueillir les jeunes de 12 à 18 ans, scolarisés dans l'enseignement secondaire.

Pour plus d'informations, nous vous invitons à consulter la page Facebook du groupe Espace Jeunes : Espace Jeunes Tellin

**Avis de recherche :** Nous recherchons activement un divan 2 ou 3 places, un matelas taille lit enfant, des rideaux, des coussins.

Si vous avez cela chez vous et que vous acceptez d'en faire don pour aménager le local Jeunes, merci de contacter Florentine Sacré au 0494/18.37.42.

## Envie de profiter du beau temps de manière sportive à Tellin ?

Comme vous le savez peut-être déjà, notre village dispose de deux terrains de tennis extérieurs et trois terrains de Beach-volley.

Ces terrains sont accessibles à tous, et en particulier pendant la saison estivale à venir.

Les terrains de tennis sont disponibles via un abonnement à l'année pour la modique somme de 30 euros, ou de manière occasionnelle pour 5 euros de l'heure.

Les terrains de Beach-volley sont disponibles pour 6 euros de l'heure (par terrain).

Pour toutes informations ou réservations, contactez Moors Quentin au 0476/70.77.70 ou [centresportif@tellin.be](mailto:centresportif@tellin.be)



## Extrascolaire



### ACCUEIL EXTRASCOLAIRE COMMUNE DE TELLIN Activités vacances d'été 2016 organisées par le CPAS.

Les activités se dérouleront du 04 juillet au 19 août.

Vous pouvez découvrir le programme complet sur le site internet de la commune ou en demandant un exemplaire par mail ou téléphone au 084/387614 ou 0499-967268 ou

[francoise.vanlaere@tellin.be](mailto:francoise.vanlaere@tellin.be)

Nous vous invitons, dans la mesure du possible, à laisser choisir leurs semaines à vos enfants de manière à ce qu'ils soient intéressés par le programme qui leur est proposé.

Un enfant non motivé ne trouvera pas du plaisir dans l'activité et risque fortement d'être déçu de l'animation et de sa semaine.

Le nombre de places dans chaque groupe est limité. Cela pour des raisons de sécurité, de normes ONE et de qualité de l'animation.

#### Informations générales

Horaire, lieux, prix, conditions et inscriptions

Les activités se déroulent à la Capucine, à l'école ou au hall omnisports selon les

groupes et activités.

Age: 2ans1/2 à 12 ans. Les enfants sont répartis en 3 groupes suivant les âges.

Rappel: Les enfants avec des langes, ne sont pas admis.

Horaire : 9 heures à 12 heures — 13 heures à 16 heures

Possibilité d'une garderie à la Capucine de 7h30 à 8h45 et de 16h15 à 17h30

**Uniquement pour les parents qui en font la demande. (Inscription préalable obligatoire..)**

L'inscription se fait **uniquement** par téléphone ou par mail **avant** le paiement 084/38.76.14 ou 0499/697268

[francoise.vanlaere@tellin.be](mailto:francoise.vanlaere@tellin.be)

Début des inscriptions : le 9 mai.

Une priorité d'inscription (à partir du 9 mai et jusqu'au 1er juin) est donnée aux enfants habitant l'entité de Tellin ou fréquentant une école de l'entité.

A partir du 1er juin, les enfants domiciliés hors entité pourront s'inscrire suivant les disponibilités.

L'inscription des enfants de pré maternelle, première et deuxième maternelle peut se faire à la journée.

L'inscription des enfants à partir de la 3ème maternelle et jusque 12 ans se fait pour la semaine entière.

Pas de remboursement en cas d'absence ou de désistement sans certificat médical.

#### ATTENTION:

**Le nombre de places est limité pour chaque groupe d'âge et pour chaque semaine.**

#### Paiement:

Prix par semaine: 1er enfant: 45€ - 2ème enfant: 37,50€ - 3ème enfant et suivants: 32,50€

Prix à la journée: 9€ - 2ème enfant: 7,50€ - 3ème enfant et suivants: 6,50€

Enfant non domicilié à Tellin: 55€ ou 11€ la journée (pas de réduction en fonction du nombre d'enfants inscrits)

Une facture sera envoyée pour le paiement.

#### Munissez-vous de:

Chaque enfant doit se munir de vêtements adéquats pour les activités (baskets pour le sport, vêtements de pluie, chapeau de soleil, crème solaire, ...)

Se munir d'un pique-nique pour midi et de deux collations: une pour le matin et une pour l'après-midi. Un potage sera servi à midi aux enfants qui le souhaitent.

#### Informations diverses.

#### Fermeture de la Capucine:

La Capucine sera fermée le jeudi 30 juin et vendredi 1er juillet.

Fermeture du 18 au 22 juillet et du 22 au 31 août.





# **Le Pass Chevetogne, l'abonnement loisirs le moins cher de Belgique**

**80** € de loisirs par an  
**à volonté**  
**pour toute la famille**

**pour les habitants de notre commune**  
**Achat uniquement**  
**au siège de l'Administration communale**



**Nuit du Feu  
réservée aux abonnés  
Pass**

## Cette étonnante

Dès 11h du matin, ce samedi 26 mars, dans la cour de l'Office du Tourisme, le Patro nous propose de jouer à 1, 2, 3 piano en attendant les retardataires... C'est super chouette !



Mais bien vite, nous nous impatientons ! Les cloches sont passées et nous avons envie d'aller récolter les oeufs en chocolat ! En plus, de loin, nous apercevons des taches de toutes les couleurs dans les



champs...

L'organisatrice nous explique que les cloches ont déposé une lettre et elle commence à nous la lire.

Les cloches insistent sur le caractère « différent » des oeufs et de la chasse de cette année... Elles nous disent aussi qu'elles souhaitent privilégier l'égalité entre tous les enfants...



« Mais que veulent-elles dire ? »

À 11h20, nous nous lançons à toute vitesse ! Premier arrivé, premier servi ! Tous à nos paniers et que le meilleur gagne !

Mais...

Oh ! Quelle surprise ! Les oeufs ne se mangent pas ! Les cloches se sont moquées de nous !

De retour dans la salle, l'organisatrice nous lit la suite de la lettre...

*« ... Cette année, comme vous l'avez remarqué, est différente. Nous avons privilégié l'égalité entre tous les enfants de tous les âges et c'est pour cette raison qu'après avoir rendu vos « drôles d'oeufs », vous pourrez obtenir un ballotin d'oeufs en chocolat. Ainsi, tous les enfants, même les plus petits, auront gagné la chasse »*



Youhouuuu !

Du chocolat, des bonbons et aussi des sucrettes !

Que nous sommes gâtés !

Le Patro nous a ensuite maquillé et nous avons colorié de gros lapins !

Papa et maman étaient, eux aussi, contents car ils ont pu goûter des oeufs déposés sur les tables par les cloches ☺

Et pour dîner : soupe aux champignons des bois, hot-dogs choucroute, mais aussi, jus de pomme, bières locales, café

et même des chips sont proposés aux familles. Il y en avait pour tous les goûts ! Vivement l'année prochaine !



Merci les cloches !

Un tout grand merci à nos différents sponsors : le Spar de Tellin, la boulangerie Denoncin de Tellin, la boucherie le Cochon d'Or de Rochefort, le chocolatier « la Pause Chocolat-Thé » de Libramont et la société Colruyt.



Merci également aux Comités de Parents, à la Commune de Tellin, aux différents bénévoles et au Patro d'avoir permis aux enfants de vivre une chasse aux oeufs exceptionnelle !

Pauline Dupont  
Coordinatrice du tourisme et de la culture  
tourisme@tellin.be  
facebook.com/officetourismedetellin



**Marche Adeps**  
Lundi de Pentecôte  
**16 Mai BURE**

Distances de :  
**5\* - 10 - 15 - 20km**

**Départ :** Foyer Culturel de Bure  
Rue de Grupont, 4, 6927 Bure (Tellin)  
entre 8h et 14h

**Restauration :** assiette froide + frites : 8€  
ou boulettes + frites : 7€ (enfants -12ans : 3€)  
Bar et bières spéciales

**Renseignements :**  
084 / 36 63 73 - 084 / 22 22 24  
0476 / 33 55 89 - 0479 / 71 76 93  
Possibilité de livraison à domicile  
et de venir se restaurer sans marcher.

**ACCESSIBLE  
POUSSETTES  
& PMR - 5KM**

[www.promo-tellin.be](http://www.promo-tellin.be)

**Tellin-Fonderie ASBL**  
**SOUPER ANNUEL**

**Samedi 18 juin 2016**  
à partir de 18 heures

**Ancienne fonderie**  
Val des Cloches 129A  
6927 Tellin

**Menu**  
Apéritif  
Jambon grillé et garnitures  
Dessert

**Réservations**  
tellin.fonderie@gmail.com  
ou 0467/122712  
Virement : BE89 1430 8851 0985  
Mention : Nom – prénom  
nombre de repas ad. / enf.  
Date limite : lundi 6 juin 2016

## CONCERT des ateliers rock de Saint-Hubert et Tellin

À la Salle communale – Avenue Général Deschenes, 1 - 6870 SAINT-HUBERT

Entrée : 2 euros (gratuit pour les – de 12 ans)

Renseignements MCFA Haute-Lesse – 0498/17 24 67

**Samedi 28 mai 2016**

Dès 19 h

**ateliers rock de Saint-Hubert et Tellin**

*Venez sans hésiter applaudir ces époustouflants rockers en herbe !!!*

En clôture de soirée

**« Môtch »** (alias Mathieu Menot et Noé Van Ingelgom)

revisitera les grands classiques rocks en version acoustique

Une organisation de la Maison de la Culture Famenne-Ardenne en Haute-Lesse en partenariat avec l'administration communale et la maison de jeunes de Saint-Hubert ainsi que le plan cohésion sociale de la commune de Tellin



## Volley Ball Club Lesse & Lhomme



Stages - été 2016

Comme chaque été, Lesse & Lhomme s'ouvre encore d'avantage vers les jeunes en organisant des stages d'initiation et de perfectionnement dans les installations de Jemelle et Tellin.

**Du 25 au 29 juillet**

Cette année encore, nous offrons la possibilité de suivre notre stage de volleyball en immersion Néerlandais dans le Hall sportif de Jemelle. Ce stage est ouvert à tous les enfants de 5 à 12 ans et aux jeunes de 13 à 18 ans.

**Du 22 au 26 août**

Si vous n'êtes pas disponibles la première semaine de stage, vous pouvez vous rattraper en inscrivant votre enfant à la deuxième semaine de stage qui se déroulera au Hall sportif de Tellin pour les 5-18 ans.

50€ par enfant

(-10€ par enfant d'une même famille)

Inscriptions par SMS au 0498 52 21 62

par email [vbc.lesse.et.lhomme@gmail.com](mailto:vbc.lesse.et.lhomme@gmail.com)

## TELLIN : Hall Polyvalent

### Besoin d'aide pour remplir votre déclaration d'impôts?



Les fonctionnaires des  
contributions sont là pour vous aider!

**TELLIN**  
Hall Polyvalent  
(Local "La Capucine")  
**Mercredi 29 juin**  
de 9h à 12h30



N'oubliez pas les informations suivantes:

- fiches de salaire, attestations et avertissement-extrait de rôle de l'année passée
- montant du revenu cadastral
- les preuves des paiements qui vous donnent droit à des réductions (emprunts hypothécaires, assurances-vie, dons à certaines institutions, frais de garde d'enfants, dépenses faites en vue d'économiser l'énergie, paiements de rentes alimentaires...)

Service Public  
Fédéral  
FINANCES

.be

## JOURNÉES des EGLISES OUVERTES

SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5 JUIN 2016

Description des activités aux églises de Bure et Resteigne, les 4 et 5 juin 2016 :

Animations différentes toutes les heures : présentations d'œuvres musicales par des élèves de l'Académie de Saint-Hubert et de Marche-en-Famenne, concert de sonnaillies, visite guidée...

Horaire : entre 13h30 et 17h30 – animation aux heures piles

Partenariats : Commune de Tellin, Office du Tourisme de Tellin, Maison de la Culture en Haute-Lesse, Académie de Saint-Hubert et Marche-en-Famenne



Description des activités à l'église de Tellin, le dimanche 5 juin 2016 :

Visite guidée toute l'après-midi, et conférence de Monsieur Guy De Plaen à 16h : « La Cloche : bruit sacré de l'église »

Horaire : entre 13h30 et 17h30 – animation aux heures piles

Partenariats : Commune de Tellin « Village de la Cloche et du Carillon », Office du Tourisme, ASBL Tellin-Fonderie



## Administration communale de Tellin

### Vente d'un Berlingo Citroën

La Commune de Tellin met en vente un véhicule BERLINGO de marque Citroën diesel de 2004 – Puissance : 51 KW

Les personnes intéressées peuvent rentrer leur offre avec leurs coordonnées à l'Administration communale de Tellin, à l'attention de Monsieur le Bourgmestre, **pour le lundi 30 mai 2016 à 12 heures.**

Pour plus de renseignements, vous pouvez prendre contact avec Monsieur Pascal PETIT, du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et les vendredis de 13h00 à 16h30 au 084/37.42.84.



Le Vc Tellinam organise son 4ème

# Beach Volley

## le 25 juin 2016

A partir de 9 h 30

Equipe de 4 joueurs minimum

Débutants, loisirs

25 € par équipe  
Inscription obligatoire

Bourse aux vêtements et

Au Matériel sportif (**uniquement**)

Réservation obligatoire (1 € /mètre)

Petite restauration

Renseignements:

0476/506302 — Facebook VcTellinam

vctellinam@yahoo.fr



**Ce samedi 28 mai,  
venez découvrir l'Europe !**

**Journée Portes Ouvertes  
des Institutions européennes 2016**

Le samedi 28 mai 2016, les institutions européennes ouvriront leurs portes au grand public. Au cœur de cette journée ludique et familiale, c'est l'Europe que nous découvrirons dans toute sa diversité !

"Unie dans la diversité", la devise de l'Union européenne, sera en effet le thème de cette édition 2016. Brassage de langues, de cultures, de religions, d'opinions politiques..., l'Europe est multiple et cette identité "plurielle" est reflétée dans ses valeurs fondamentales et dans les institutions qui la gouvernent.

Les Parlement européen, Conseil européen, Conseil de l'Union européenne, Commission européenne, Comité économique et social européen, Comité européen des Régions et Service européen pour l'action extérieure s'associent pour accueillir plus de 30.000 visiteurs curieux de découvrir leur fonctionnement et les enjeux qu'ils défendent au service des citoyens.

Du Rond-Point Schuman à la place du Luxembourg, en passant par la rue Belliard, le quartier européen ouvrira ses bâtiments au public, de 10h à 18h.

Au programme : des visites des lieux, des stands d'information, des activités participatives, des débats, des concerts et des expositions... de quoi passer une journée informative et ludique en famille ou entre amis.

Pour connaître le programme complet, rendez-vous sur [europeday.europa.eu](http://europeday.europa.eu) (en ligne à partir du 16 avril).



# RESPECT SENIORS

Agence wallonne de lutte contre la maltraitance des aînés



## On passe facilement à côté de la maltraitance des aînés...

### Qu'est-ce que la maltraitance des aînés ?

« Tout acte ou omission commis par une personne ou un groupe de personnes qui, au sein d'une relation personnelle ou professionnelle avec un aîné, porte ou pourrait porter atteinte physiquement, moralement ou matériellement à cette personne ». (article 378 CWASS)

Les différentes formes de maltraitance sont : psychologique, financière, négligence, civique et physique.

« Mon petit-fils vient me voir chaque samedi, ça me fait bien plaisir ! Il me raconte sa vie, ses copines, ça me distrait... Il va aussi faire les courses pour moi. Je vois bien qu'il dépense plus que nécessaire mais je le laisse faire, même si je ne suis pas d'accord. J'ai bien trop peur qu'on se fâche et qu'il ne vienne plus me voir... »

Pour en savoir plus :

**0800/30.330**

Les jours ouvrables de 9h à 17h

[www.respectseniors.be](http://www.respectseniors.be)

Antenne du Luxembourg :

061/65.81.11

[luxembourg@respectseniors.be](mailto:luxembourg@respectseniors.be)

### Que propose l'A.s.b.l. Respect Seniors ?

Respect Seniors, Agence wallonne de lutte contre la maltraitance des aînés, propose un accompagnement psychosocial individualisé des situations particulières de maltraitance. Toute personne en questionnement peut appeler le :

**0800/30.330.**

Les professionnels psychosociaux sont tenus au secret professionnel. Ils proposent notamment une écoute, un temps de réflexion, un soutien, ainsi que des renseignements sur les services et les démarches possibles. Ils peuvent également se déplacer gratuitement à domicile, en institution ou à l'hôpital. L'A.s.b.l. réalise aussi des séances de sensibilisation et des formations sur la problématique à la demande de tout public intéressé.



Like us on Facebook

**Atelier de réparation agréé toutes marques**  
**Vente de véhicules neufs et d'occasions**

**autoselux** Rue de Rochefort 64a, 6927 Tellin - 084/223.123 - www.autoselux.be

**Outils Gruslin sprl**  
**Matériels - Outillages de jardin et Forestiers - Remorques**

Rue de la Libération, 260 - 6927 TELLIN  
 Tél. 084 36 63 77 - Fax 084 36 69 77  
 juliengruslin@skynet.be

**AMPERSONN**  
 Thierry HUYNNEN

La sécurité est l'affaire de tous ...  
 mais confiez la vôtre à  
**AMPERSONN**

Systèmes d'alarmes intrusion  
 Systèmes d'alarmes incendie  
 Systèmes de surveillance par caméras  
 Systèmes de gestion et contrôle d'accès

Entreprise de sécurité agréée n° 20 1726 05  
 Thierry HUYNNEN

150, Clos du Chaurnef - 6927 Tellin  
 GSM : 0498 05 36 69 - Tél : 084 / 40 03 44 - Site : www.amperonn.be

**DELVENNE Frères**  
 Tailleur de pierre - Marbrier  
 Pierres - marbres - granits  
 pour le bâtiment - caveaux - monuments

Rue de bouges 49  
 6927 RESTEIGNE  
 Tel : 084/38.84.00

**www.marbreriedelvenne.be**

**d'Alzon Collège**

**ENSEIGNEMENT SECONDAIRE GÉNÉRAL  
 ET TECHNIQUE DE TRANSITION  
 À BURE (TELLIN)**

Les inscriptions sont possibles dès à présent,  
 chaque jour ouvrable de 8 h à 16 h 30  
 (12 h 30 le mercredi), ou sur rendez-vous.  
 Durant les vacances d'été, une permanence sera  
 assurée du 1er au 16 juillet et du 16 au 31 août,  
 du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h,  
 le samedi de 9 h à 12 h.

rue de Han, 1  
 6927 Bure  
 084/36 02 80  
 084/36 62 49  
**www.dalzon.be**

**CENTRE ESSO ARDENNES-CONDROZ WARIN**

Gasoil-Gasoil EXTRA-Diesel-Essences-Lubrifiants-Gaz-Citernes-Station service

**Ets WARIN s.a**  
 GRAIDE (station)  
 Tel: 061/51.10.26  
 MARCHE  
 Tel: 084/31.13.57

**Esso** Votre expert chaleur  
**Mobil LUBRIFIANTS**

**ESSO OPTIPLUS**  
 N°1 Gasoil EXTRA OPTIPLUS  
 Paiements échelonnés:  
 Vous répartissez votre budget chauffage sur  
 12 mois sans frais ni intérêts  
 Ravitaillement automatique

Notre Mazout à la pointe  
 de la technologie  
**ECONOMIE-SECURITE  
 PROPRETE**

**Simplifiez-vous la vie, commandez via  
 www.warin-mazout.be**